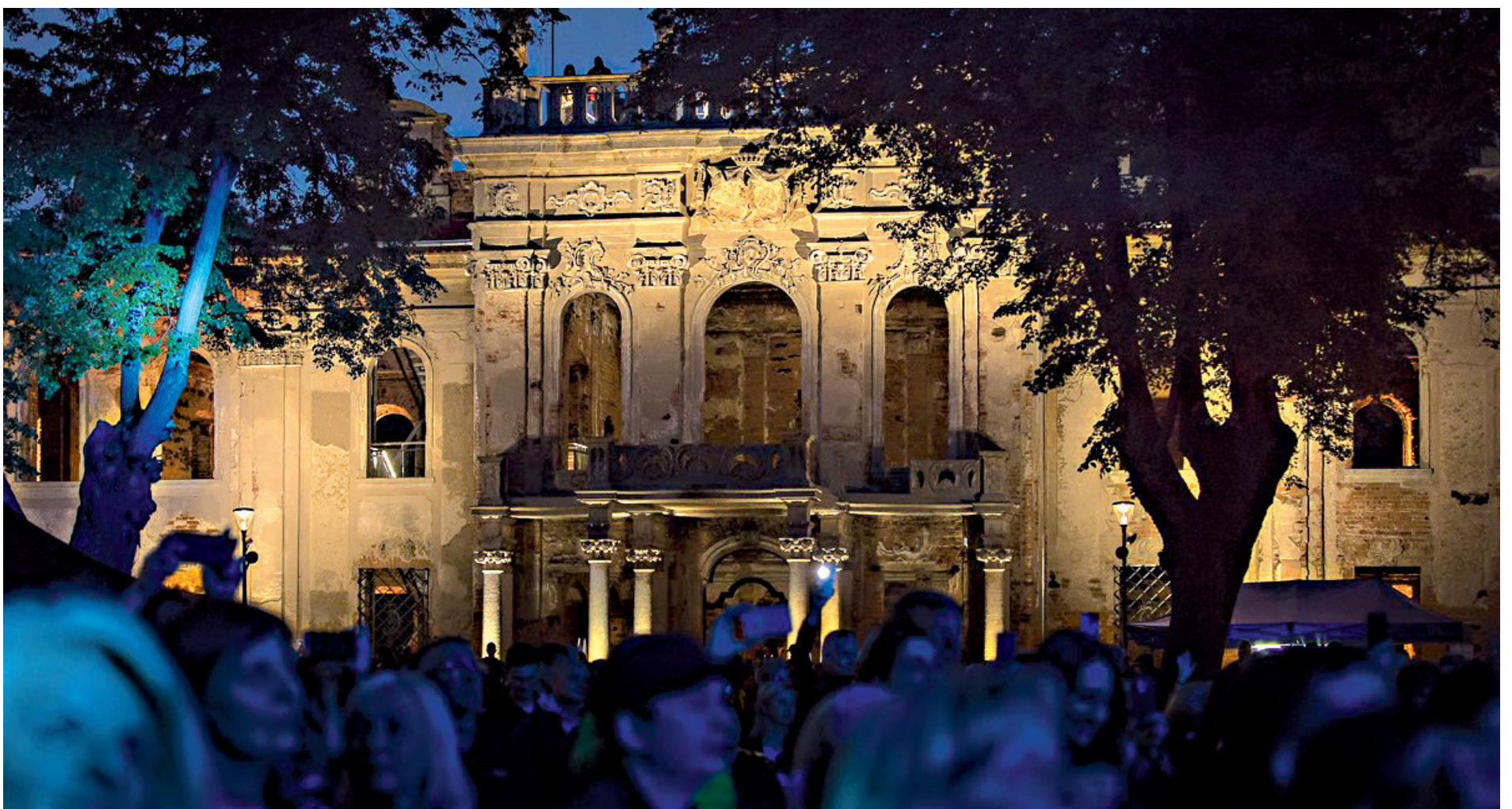




Pałac w Goszczu ponownie otwarty

Dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym
udostępniono obiekt mieszkańcom gminy oraz turystom



RUSZA TWARDOGÓRSKI BUDŻET OBYWATELSKI



GMINA TWARDOGÓRA

TWARDOGÓRSKI BUDŻET OBYWATELSKI

czytaj na s. 2

Zgłaszanie projektów potrwa
od 19 czerwca do 3 lipca

TRWAJĄ WYBORY SOŁECKIE



czytaj na s. 4

Mieszkańcy wybierają
swoich przedstawicieli

PO FONTANNIE CZAS NA PODWÓRZA



czytaj na s. 5

Ta inwestycja to kolejny krok
w kierunku
ekologicznego centrum miasta

ZGŁOŚ PROJEKT

W RAMACH

TWARDOGÓRSKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO

Opisz projekt i złóż go w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze (pok. nr 10) lub prześlij go do nas przez ePUAP.

Urzednicy pomogą w przygotowaniu projektu i sprawdzą czy jest zgodny z przepisami.

Punkt konsultacyjny w UMiG – pok. nr 6, tel. 71 399 22 25

19 czerwca – 3 lipca 2023

www.twardogora.pl - → Tutaj znajdziesz:

- formularz zgłoszeniowy
- listę poparcia
- harmonogram

Pamiętaj o: zebraniu podpisów, promocji w realu i online

W ramach TBO zrealizowaliśmy: zakup sprzętu hydraulicznego do ratownictwa drogowego, siłownię plenerową w Twardogórze, ochronę indywidualną dla strażaków OSP w Twardogórze oraz spotkania autorskie z Joanną Lamparską i Hannibalem Smoke w ramach Twardogórskiego Przystanku Literackiego.

Pierwsze wyprawki trafiły do maluchów



Tymon też już korzysta ze swojej wyprawki

Wyprawka dla twardogórskiego malucha to pakiet powitalny przygotowany przez Gminę Twardogóra dla naszych najmłodszych mieszkańców. Pierwsze wyprawki rodzicom: Agaty, Nel i Szymona - wręczył 17 kwietnia burmistrz Paweł Czuliński. Jednorazowe wsparcie rzeczowe (tzw. wyprawka) z tytułu urodzenia dziecka, przyznawane matce lub ojcu dziecka zamieszkałemu wraz z dzieckiem na terenie Gminy Twardogóra, niezależnie od dochodów - jest odpowiedzią na postulaty mieszkańców. Wnioski o przyznanie wyprawki można składać w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze - w terminie trzech miesięcy od narodzin dziecka. W skład wyprawki wchodzi: body, chusta, krążek z gramerem, drewniana girlanda, pieluszki bawełniane, kocyk z personalizowaną metką, karty sensoryczne oraz pudełko z nadrukiem. Wyprawki



Takie spotkanie odbyło się po raz pierwszy

będą wręczane nie rzadziej niż raz na kwartał, a w przypadku braku możliwości - w terminie i miejscu uzgodnionym z wnioskującym. In-

formacje o „Wyprawce dla twardogórskiego malucha” dostępne są na stronie: www.twardogora.pl lub pod nr tel. 71 399 22 50.

Przedsiębiorcy ze znakiem Dolina Baryczy Poleca

W trakcie gali z okazji 15-lecia przyznawania znaku Dolina Baryczy Poleca lokalne firmy: Oleje z Doliny Magdalena Dwornikowska, Wesołowscy - Miody Doliny Baryczy i Warsztatownia „Kulturka u Stółka” przy Campusie Domasławice odebrały certyfikaty uprawniające do posługiwania się znakiem. Certyfikat otrzymują najlepsze produkty i usługi, które spełniają określone warunki, tj.: wysoka jakość, związek z obszarem Doliny Baryczy oraz przyjazność środowisku.



Certyfikat otrzymują najlepsze produkty i usługi

I Sesja Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra

W czwartek, 20 kwietnia w sali ślubów Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze odbyło się pierwsze posiedzenie Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra. Młodzi radni przyjęli zaświadczenia o wyborze, złożyli ślubowanie, a także wybrali ze swojego grona prezydium rady. Sesję otworzył burmistrz Paweł Czuliński, który powitał młodzieżowych radnych, przedstawicieli szkół oraz pozostałych uczestników obrad.

- Jest to dla mnie duża radość i przyjemność, że spotykamy się w takich okolicznościach – mówił burmistrz Paweł Czuliński. W gminie wdrożony zostaje nowy organ doradczy dla naszego samorządu. Będziecie głosem młodzieży i młodych osób, na którym nam bardzo zależy. Chcemy was pytać o zdanie i liczymy na waszą aktywność. Z jednej strony doradczą aktywność, a z drugiej pracę i zaangażowanie w rozwój lokalnej społeczności. Kibicuję wam bardzo, życzę samych sukcesów, zapału do pracy oraz realizacji waszych pomysłów. Gratulacje młodym radnym przekazał także Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Twardogórze Maciej Bukowski, który wręczył im następnie zaświadczenia o wyborze. W dalszej części

sesji radni złożyli ślubowanie oraz wybrali prezydium rady. W głosowaniu jawnym, funkcję przewodniczącego Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra powierzono Dawidowi Matuszewskiemu, stanowisko wiceprzewodniczącego objął Patryk Woroniak, sekretarza Kacper Szuster a skarbnika Karolina Prymas.

W trakcie pierwszej sesji radni zarekomendowali na opiekuna młodzieżowej rady Pawła Kosińskiego – nauczyciela, opiekuna Samorządu Uczniowskiego Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, społecznika. 25 maja na sesji Rady Miejskiej w Twardogórze radni przychylił się do rekomendacji młodzieży i wybrali Pawła Kosińskiego na opiekuna rady. Radnymi I kadencji Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra zostali: Wiktoria Baran, Wiktoria Frątczak, Kacper Grzesiak,



Dawid Matuszewski, Karolina Prymas, Kacper Szuster i Patryk Woroniak. Do zadań rady będzie należeć m.in. opiniowanie projektów uchwał dot. młodzieży, udział w opracowaniu nowej Strategii Rozwoju Miasta

i Gminy Twardogóra, organizacja wydarzeń i innych działań na rzecz młodzieży oraz współpraca z młodzieżą zamieszkującą gminę Twardogóra. Kadencja młodzieżowej rady potrwa dwa lata.



Obchody Narodowego Święta 3 maja

W 232. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja tuż przy twardogórkim Ratuszu odbyły się symboliczne obchody narodowego święta. Wydarzenie rozpoczęła Nikola Grzybowska - uczennica SP w Grabownie Wielkim, która przedstawiła rys historyczny. Następnie wiązanki kwiatów pod pamiątkową tablicą złożyli:

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński wraz z radnymi Rady Miejskiej w Twardogórze:

Magdaleną Żerebecką, Mariuszem Woźniakiem i Danielem Nicponiem, delegacje: Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, sołtysów Gminy Twardogóra, Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze, Gminnego Zarządu Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Twardogóra, Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra, Miejskiego Przedszkola w Twardogó-

rze, Przedszkola Sióstr Opatrzności Bożej w Twardogórze, Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, Szkoły Podstawowej w Goszczu, Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim, Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Twardogórze, Stowarzyszenia Przyjaciół Jana Pawła II w Twardogórze oraz w imieniu Posła na Sejm RP Michała Jarosa, delegacja Platformy Obywatelskiej.

Dzień Strażaka

W niedzielę, 7 maja gminne jednostki OSP obchodziły Dzień Strażaka. Druhny i druhowie odwiedzili groby zmarłych strażaków, złożyli na nich symboliczne kwiaty i znicze oraz wzięli udział w polowej mszy świętej w Chelstowie. Po zakończonym nabożeństwie, wyrazy uznania i wdzięczności za codzienny trud i poświęcenie przekazali ochotnikom Burmistrz Paweł Czuliński, Poseł na Sejm RP Paweł Hreniak, Komendant Powiatowy PSP w Oleśnicy Andrzej Fischer i Prezes Zarządu Oddziału Gminnego OSP w Twardogórze Wojciech Maślak.

Następnie zostały wręczone odznaczenia strażackie:

Dh. Marcin Badowski „Brązowy medal za zasługi dla pożarnictwa”.
Dh. Marcin Badowski „Odznaka za wysługę XX lat”
Dh. Adrian Białecki „Odznaka strażak wzorowy”
Dh. Adrian Białecki „Odznaka za wysługę X lat”
Dh. Aleksandra Borecka „Odznaka strażak wzorowy”
Dh. Mateusz Góra „Odznaka strażak wzorowy”
Dh. Dawid Białecki „Odznaka za wysługę X lat”
Dh. Krzysztof Małaniak „Odznaka za wysługę X lat”
Dh. Janusz Borecki „Odznaka za wysługę XXXV lat”
Dh. Włodzimierz Kahla „Odznaka za wysługę XX lat”
Dh. Piotr Szydełko „Odznaka za wysługę XX lat”



Trwają wybory sołeckie

Dobiegła końca obecna kadencja sołtysów i rad sołeckich. 18 maja podczas spotkania w Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chełstowie burmistrz Paweł Czuliński podziękował lokalnym, sołeckim liderom za ich dotychczasową pracę i zaangażowanie. Aktualnie w Gminie Twardogóra odbywają się wybory sołeckie, w których mieszkańcy wybierają swoich przedstawicieli na kolejną kadencję.

Tutaj już mieszkańcy wybrali:

Najbliższe zebrania wiejskie:

- 12.06 MOSZYCE godz. 18 (świetlica wielofunkcyjna)
- 13.06 NOWA WIEŚ GOSZCZAŃSKA godz. 18 (świetlica środowiskowa)
- 14.06 BUKOWINKA godz. 17 (świetlica środowiskowa)
- 14.06 GRABOWNO MAŁE godz. 19.30 (świetlica środowiskowa)
- 15.06 GRABOWNO WIELKIE godz. 18 (sala w remizie OSP)
- 19.06 GOLA WIELKA godz. 17 (wiata na placu zabaw)
- 19.06 CHEŁSTÓW godz. 19.30 (świetlica - Centrum Inicjatyw Wiejskich)
- 20.06 CHEŁSTÓWEK godz. 17.30 (wiata na placu zabaw)



Dąbrowa: sołtys Dorota Kawałko, rada sołecka: Sylwia Kubera, Leszek Pater, Robert Gierus, Alina Juścińska, Anna Jasińska i Marta Piwowarczyk



Sosnówka: sołtys Agata Wieczorek, rada sołecka: Zbigniew Piskorski, Anna Pieprzycka, Iwona Pawłowicz, Justyna Piątek



Goszcz: sołtys Stanisław Kadela, rada sołecka: Daniel Sobiński, Joanna Pater, Zbigniew Stanisławiszyn, Teresa Szymczyk, Marta Bronowicka, Grzegorz Krawczyk, Danuta Cierniejewska, Paweł Sobiński, Małgorzata Rudkiewicz-Sobińska



Drogoszowice: sołtys Jarosław Przyślak, rada sołecka: Krystyna Piskorska, Marcin Piech, Krystian Małecki, Agnieszka Pilarska, Piotr Hnat, Łukasz Chmiel, Paulina Trynkiel



Drozdzięcín: sołtys Dawid Wesołowski, rada sołecka: Elżbieta Polak, Krzysztof Trela, Przemek Larwiński, Tomasz Grabowski, Justyna Bronowicka



Drągów: sołtys Monika Zająć, rada sołecka: Sławomir Sosnowski, Kinga Zająć, Agnieszka Drabent, Agnieszka Gaber, Renata Wieszka, Anna Adamska



Łazisko: sołtys Michał Wieczorek, rada sołecka: Magdalena Ciosek, Marlena Daniec-Bugajna, Agnieszka Bodziuch, Damian Ciosek, Irena Wieczorek

PRZEWODNIK PO INWESTYCJACH

Ledy w całej gminie

Na przełomie czerwca i lipca w mieście i w sołectwach rozpocznie się wymiana ponad 2000 opraw sodowych oświetlenia ulicznego na ledowe. Co więcej zostanie zainstalowany system zarządzania energią, który będzie optymalizował pracę całego układu oświetleniowego. Celem inwestycji jest ochrona środowiska naturalnego, zmniejszenie kosztów energii oraz poprawa bezpie-

czeństwa przy drogach publicznych. Koszt inwestycji na terenie naszej gminy wyniesie 5,5 mln zł, z dofinansowaniem nawet do 75% z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



Podpisana umowa zakłada montaż lamp LED, które zużywają nawet o 70% mniej energii niż obecne, stare oświetlenie



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



Aktualnie analizowane są kolejne miejsca, w których mogłyby się pojawić kamery

Monitoring już działa

W celu poprawy bezpieczeństwa mieszkańców oraz zapobiegnięcia dewastacji mienia publicznego, przy ścieżce przyrodniczo-edukacyjnej w Twardogórze uruchomiono monitoring.

Inwestycja objęła dostawę, montaż i uruchomienie monitoringu wizyjnego CCTV, w tym rejestratora cyfrowego i 12 kamer zlokalizowanych przy placu rekreacyjnym z boiskiem

i wiatami, przejściu ze Szkoły Podstawowej nr 2 w kierunku ul. Krzywej oraz przy przejściu w kierunku ul. Ogrodowej. Monitoring to kolejne działanie w ramach poprawy bezpieczeństwa w tym miejscu. Wcześniej, wyburzono tzw. „domki”. Zadanie za kwotę 74 563 zł brutto zrealizowała firma MATINET Mateusz Pięta z Twardogóry.

Po fontannie czas na podwórza

Dobiegają końca prace związane z przebudową parku przy Placu Piastów w Twardogórze. Obecnie trwa montaż dysz fontanny a także oświetlenia led. Przeprowadzany jest także rozruch technologiczny. Kolejnym etapem realizowanego przez Gminę Twardogóra projektu pn. Wdrożenie elementów zielononiebieskiej infrastruktury na terenie miasta Twardogóra poprzez zagospodarowanie miejskich przestrzeni publicznych i działania edukacyjne jest zagospodarowanie podwórzy między Rynkiem a ul. Dąbrowskiego oraz Rynkiem a Placem Piastów.

Umowy na te zadania zostały podpisane. Na pierwszym podwórzu rozpoczęły się już prace przygotowawcze i rozbiórkowe, na drugim rozpoczyna się po przekazaniu placu budowy. Inwestycja zakłada m.in. budowę ciągów pieszych, budowę otwartych miejsc postojowych, nowe nasadzenia zieleni, pielęgnację zieleni istniejącej, budowę oświetlenia, wykonanie elementów służą-

cych zagospodarowaniu wód opadowych i małej retencji jak również wyposażenie terenu w elementy małej architektury. Projekt, który obejmuje także wymianę zieleni przy ul. Wielkopolskiej otrzymał dofinansowanie w wysokości 85% kosztów kwalifikowanych z Mechanizmu Finansowego EOG 2014-2021 oraz z budżetu państwa.

Cieszę się niezmiennie z obrazu rozkwitającej gminy Twardogóra – mówi Przewodniczący Rady Miejskiej w Twardogórze Miroslaw Adamczyk. 28 maja miałem zaszczyt brać udział w historycznym wydarzeniu, otwarciu Pałacu w Goszczu, za chwilę wspaniała fontanna na Pl. Piastów, a teraz podwórka. Kolejne, potężne inwestycje, o które zabiegałem wraz z burmistrzem Pawłem Czulińskim od początku mojej pracy w samorządzie przechodzą do realizacji.



Fontanna wraz z przebudową podwórzy i rewitalizacją ul. Wielkopolskiej tworzą pakiet ekologicznych inwestycji w mieście



8 km bezpieczniejszych dróg

Wraz z burmistrzem Pawłem Czulińskim w uroczystym odbiorze uczestniczyli: Poseł na Sejm RP Paweł Hreniak, Poseł na Sejm RP Przemysław Czarnecki, Wojewoda Dolnośląski Jarosław Obremski, radni Rady Miejskiej w Twardogórze: Jolanta Rusinek i Mariusz Woźniak, sołtysi: Monika Zajac (Drągów) i Stanisław Kadela (Goszcz), przedstawiciele wykonawcy i pracownicy twardogórskiego magistratu.

18 kwietnia nastąpił oficjalny odbiór inwestycji, która pozwoliła zrealizować to, o co od wielu lat zabiegali mieszkańcy: udrożnienie kluczowych ciągów komunikacyjnych zapewniających dojazd: mieszkańcom posesji – do pracy, szkoły i placówek handlowo-usługowych, służbom ra-

Remont drogi gminnej, przebudowa dróg wewnętrznych i chodników oraz budowa oświetlenia drogowego przy ulicy Sportowej w Twardogórze

Remont drogi gminnej - ulica Norwida w Twardogórze oraz drogi gminnej w Moszycach



wartość inwestycji	923 115,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	586 191,12 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	336 923,88 zł

wartość inwestycji	777 360,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	493 634,62 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	283 725,38 zł

Remont oraz przebudowa drogi gminnej w Drągowie

Budowa drogi gminnej - ulica Młyńska w Goszczu



wartość inwestycji	1 634 670,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	1 038 038,63 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	596 631,37 zł

wartość inwestycji	599 502,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	380 692,27 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	218 809,73 zł

townicznym – do potrzebujących, a komunalnym - do posesji. Nowe drogi zyskali mieszkańcy Goszczu: ul. Perłowej, ul. Diamentowej, ul. Rubinowej i ul. Akacjowej oraz ul. Mickiewicza, ul. Słowackiego, ul. Konopnickiej, ul. Norwida, a także działek nr 438/3 i 434/3, a ponadto drogi dojazdowej (nr 1) do pałacu w Goszczu, ul. Wiśniowej i ul. Stokrotek, ul. Młyńskiej. Przebudowano drogi gminne: w Goszczu - ul. Kasztanowej, ul. Fiołkowej oraz drogę w Moszycach. Wykonano remont drogi gminnej: w Moszycach, w Drągowie oraz w Twardogórze ul. Norwida, gdzie ponadto - przy niebezpiecznym skrzyżowaniu - wybudowano

wyniesione przejście dla pieszych. Natomiast na odcinku ul. Sportowej w Twardogórze zrealizowano: remont, przebudowę nawierzchni i chodników oraz budowę oświetlenia ulicznego.

Budowa dróg - ulic: Perłowej, Diamentowej, Rubinowej i Akacjowej w Goszczu - etap I



wartość inwestycji	4 926 027,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	3 128 097,00 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	1 797 930,00 zł

Budowa dróg gminnych - ulice: Mickiewicza, Słowackiego, Konopnickiej, Norwida w Goszczu - Etap I oraz budowa drogi dojazdowej do pałacu w Goszczu



wartość inwestycji	5 409 294,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	3 434 978,40 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	1 974 315,60 zł

Przebudowa dróg gminnych - ulice: Kasztanowa, i Fiołkowa w Goszczu oraz drogi gminnej w Moszycach



wartość inwestycji	489 171,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	310 630,52 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	178 540,48 zł

Budowa dróg gminnych - ulice: Wiśniowa i Stokrotek w Goszczu



wartość inwestycji	1 474 278,00 zł
 środki z funduszu Polski Ład	936 187,44 zł
 środki z budżetu Gminy Twardogóra	538 090,56 zł

Nowe punkty świetlne w sołectwach

W sołectwach sukcesywnie powstają nowe punkty świetlne, które są odpowiedzią na wnioski mieszkańców. W ostatnim czasie w Sądziejach powstały 4 punkty, a w Drogoszowicach 5 punktów. Dodatkowo podpisano umowę na wybudowanie 12 nowych punktów w Grabowni Wielkiej, które są aktualnie projektowane i powstaną do 6 listopada.

Doświetlenie ulic w Grabowni Wielkiej to ważny element poprawy bezpieczeństwa i sukcesywnego podnoszenia standardów w naszym sołectwie – mówi radny Marek Szwczyk. Bardzo się cieszę, że powstaną kolejne, nowe punkty świetlne. Szczególnie, że powstaną przy posesjach mieszkańców, którzy czekali na lampy od lat. To ważny krok – będę zabiegał o kolejne.



Inwestycje są współfinansowane z funduszu sołectw



Dzięki pozyskanym środkom kolejne drogi będą nowoczesne i bezpieczne

Dofinansowanie do ul. Kmicica i Basieńki

Gmina Twardogóra pozyskała dofinansowanie do budowy dwóch twardogórskich ulic: Kmicica i Basieńki.

Całkowity koszt zadania to 1 229 992,58 zł, a kwota dofinansowania - 737 995,55 zł. 15 maja w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu umowę o wsparcie w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - w imieniu naszego samo-

ządu - podpisała Skarbnik Miasta i Gminy Twardogóra Izabela Kłosowska.

Będzie bezpieczniejsze, czystsze i widniejsze – mówi radna Katarzyna Urbanek. Mieszkańcy cierpliwie czekali na tę inwestycję i cieszą się, że po wszystkich formalnościach przechodzimy do etapu realizacji.

Budowa przedszkola zgodnie z planem

Trwa budowa nowego przedszkola przy ul. Poznańskiej w Twardogórze. Aktualnie wykonywane są prace w zakresie fundamentów oraz instalacji podposadzkowych, wykonano już przyłącze wodociągowe, a także rozpoczęto izolacje pionowe i poziome. I etap inwestycji obejmuje budynek przystosowany dla 6 oddziałów (z docelowych 12), wraz z pełną infrastrukturą towarzyszącą, taką jak przestronne sale z toaletami i pomieszczeniami do przechowywania pomocy dydaktycznych, kuchnia z zapleczem i magazynami, stołówka, część administracyjna, zaplecze sanitarne, sala wielofunkcyjna o charakterze auli oraz sala gimnastyczna. Dodatkowo, częściowo zagospodaro-

wany zostanie teren przy budynku, gdzie pojawią się nowe nasadzenia, miejsca parkingowe, chodniki, elementy małej architektury, oświetlenie oraz monitoring. Projekt uwzględnia także potrzeby osób z niepełnosprawnościami, dlatego budynek zostanie w pełni dostosowany do ich potrzeb. W trakcie budowy przedszkola zostaną zastosowane rozwiązania proekologiczne, takie jak zielone dachy, wykorzystanie naturalnego światła do doświetlenia budynku, zastosowanie pomp ciepła wspomaganych energią z paneli fotowoltaicznych oraz retencja wody. Wpłynie to na energooszczędność i zero emisyjność przedszkola, czyniąc go bardziej neutralnym dla środowiska.



Tutaj powstają sale dydaktyczne wyposażone w toalety. Z każdej sali dzieci będą mogły wyjść bezpośrednio na plac zabaw



BĄDŹ EKOLOGICZNY

wybierz e-fakturę i wygraj



10 x 400 zł

1 Złóż druk zgody na otrzymywanie e-faktury za usługi wod-kan do ZGK w Twardogórze w terminie do 31 lipca 2023 r.

2 Druk odbierz w siedzibie ZGK lub pobierz ze strony www.zgk.twardogora.pl



3 Indywidualny numer losu znajdziesz na dole e-faktury wystawionej po 31 lipca 2023 r.

4 Do 30 września 2023 r. rozlosujemy 10 nagród każda o wartości 400 zł.

W losowaniu udział wezmą również osoby, które obecnie otrzymują od ZGK e-faktury za usługi wod-kan.

Pałac ponownie otwarty

W obecności niezwykle licznie przybyłych mieszkańców i gości - 28 maja zrewitalizowane ruiny pałacu w Goszczu zostały uroczystie otwarte

Preludium tego niedzielnego i jakże oczekiwanego wydarzenia, była **baROCKowa Motointegracja**, która odbyła się na terenie zespołu pałacowo-parkowego w Goszczu. Wśród głównych punktów programu tego Złotu, organizowanego przez **Stowarzyszenie Twardogórskie Motocyklistów Cerber**, znalazły się: plenerowa Msza Święta (w tym roku: na pałacowym dziedzińcu), parada motocyklistów, atrakcje dla dzieci, dyskoteka oraz koncerty rockowe. W tym roku wystąpił zespół **Bulwar**, a potem dwie legendy polskiego rocka: **Kobranocka i Chłopcy z Placu Broni**. Tegoroczny współorganizator Złotu, czyli Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze, zapewnił jednak dodatkowe atrakcje, związane właśnie z zabytkowym pałacem w Goszczu. Jedną z nich było spotkanie autorskie z Hannibalem Smoke - pisarzem, dziennikarzem, fotoreporterem, grafikiem i autorem trylogii kryminalnej, osadzonej w scenerii Dolnego Śląska: Tusculum, Muzeum Prawdy i Emplarium, a także bestsellerów tj. Niewidzialne Miasto i Niewidzialny Dolny Śląsk. Z pomocą bogato ilustrowanej prezentacji publicysta i pasjonat historii opowiedział o dramatycznych dziejach największych i najpiękniejszych rezydencji historycznego Śląska, które zostały zrównane z ziemią. Spotkanie było częścią projektu pn. **Twardogórski Przystanek Literacki realizowanego w ramach Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego** przy wsparciu Biblioteki Publicznej w Twardogórze. Kolejną atrakcją, związaną z pałacem, był **pokaz kostiumów kreacyjnych „Pałac do noszenia”**. To oryginalne podejście studentów kierunku Architektury Wnętrz Wyższej Szkoły Humanistycznej we Wrocławiu do dziedzictwa architektonicznego pałacu w Goszczu. Projekt został zainspirowany elementami, które już nie istnieją w pałacu, takimi jak złoczone sztukaterie, ornamenty i ozdobny plafon, ale również pozostałościami po dawnej świetności pałacu, takimi jak balustrada z rzeźbami czy kolumny jońskie. Studenci wykorzystali dokumentację fotograficzną i historię pożaru, aby stworzyć kostiumy, które w mniej lub bardziej dosłowny sposób odnoszą się do elementów architektonicznych pałacu. Kuratorzy: dr Agnieszka Aleksiejczuk, dr Beata Fertała-Harlender. Inicjatorem i opiekunem tej jakże owocnej i efektownej współpracy kulturalnej z akademickimi twórcami z Wrocławia - była radna Rady Miejskiej w Twardogórze **Katarzyna Urbanek**. Natomiast w sali wystawienniczej Pałacu Goszcz można było zwiedzić poplenerową wystawę prac studentów z Politechniki Bydgoskiej, Wrocławskiej i Poznańskiej oraz uczniów gminnych szkół i przedszkolaków, a także międzynarodową wystawę pn. **„Przestrzeń Wspólna”**, na której swoje prace zaprezentowali artyści ze Słowacji, Czech, Austrii, Węgier, Litwy i Polski. Kuratorami wystawy byli: dr Beata Fertała-Harlender oraz dr Marek Sienkiewicz, opiekunami studentów ponadto: dr Dorota Łuczewska oraz dr hab. Tomasz Matusewicz. Pomysłodawcą pleneru i w tym przypadku była radna Rady Miejskiej w Twardogórze **Katarzyna Urbanek**. Sporym powodzeniem cieszyły się dodatkowe atrakcje, które organizatorzy wydarzenia wraz z **Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Twardogórze i Zakładem Gospodarki Komunalnej w Twardogórze** zapewnili każdego dnia jego trwania, tj. położona między ruinami a dawnym kościołem dworskim strefa relaksu z leżakami, rowery wodne na akwenie przy pałacu, strefa dla dzieci z warsztatami plastycznymi i dmuchańcami, strefa gastronomiczna na dziedzińcu, stoisko promocyjno-informacyjne, gdzie można było otrzymać lub nabyć gadżety, publikacje związane z regionem oraz dwa



Uroczyste otwarcie pałacu



Motointegracja



Zwiedzanie z przewodnikiem

najnowsze wydawnictwa, dotyczące pałacu, autorstwa Marka Gaworskiego, który na miejscu je podpisywał.

Niedzielne uroczystości bezpośrednio zostały poprzedzone oficjalnym otwarciem wystawy „Przestrzeń Wspólna” - w dawnym kościele ewangelickim. Zaraz potem w jeszcze opustoszałe mury zrewitalizowanych ruin pałacowych wypełniła muzyka, nawiązująca do okresu świetności pałacu - utwory kompozytorów skandynawskich, angielskich i francuskich z okresu XVIII i XIX w. wykonał **kameralny zespół „Scream Duo”** w składzie: Iwona Sukienik - fortepian oraz Marcin Króľtrąbka. Tym występem zainaugurowany został pałacowy cykl koncertowy „Maj z muzyką dawną”. Część oficjalną **rozpoczęto hejnałem Twardogóry, odegranym na trąbce przez Tadeusza Nestorowicza**, zamieszkałego na terenie naszej gminy trębacz jazzowego - z centralnej platformy widokowej pałacu. Zanim została przecięta symboliczna wstęga - Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński przypomniał historię ratowania pozostałości jakże unikatowego pałacu, a także osoby tym projektem w różny sposób związane. Ilustracją słów wóldarza był zaprezentowany na telebimie materiał filmowy, ukazujący stan zabytku przed rozpoczęciem prac. Zebrani wysłuchali wystąpień zaproszonych gości: posłanki na Sejm RP Agnieszki Soin, posłanki na Sejm RP Mirosławy Stachowiak-Różeckiej, Starosty Powiatu Oleśnickiego Sławomira Kapicy i Geira Hellanda - architekta INTBAU Norway - organizacji, która wspiera naszą gminę w realizacji projektu, a następnie wysłuchali okolicznościowych listów: odczytanego przez Przewodniczącego Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosława Adamczyka listu od Daniela Gibskiego - Wojewódzkiego Dolnośląskiego Konserwatora Zabytków oraz odczytanego przez malarzkę i pisarkę Karolinę Jaklewicz - listu posła na Sejm RP Krzysztofa Myszkowskiego. Po przekazie słownym nastąpił przekaz wizualny: na podium pojawiły się modelki i modele w kostiumach kreacyjnych opisanej już wystawy „Pałac do noszenia”. Wstęgę otwierającą zrewitalizowane ruiny pałacu w Goszczu przecięli: **Paweł Czuliński - Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, Geir Helland - przedstawiciel Partnera projektu - architekt INTBAU Norway, Agnieszka Soin - poseł na Sejm RP, Mirosława Stachowiak-Różecka - poseł na Sejm RP, Tomasz Myczkowski - architekt i autor dokumentacji projektowej prac budowlanych renowacji obiektu, Arkadiusz Harasimowicz - Prezes Zarządu Haras Budownictwo Sp. z o.o. z Wrocławia, firmy realizującej prace budowlane projektu oraz Stanisław Kadela - sołtys Sołectwa Goszcz**. Wyjątkowy prezent - jako wyraz uznania - burmistrzowi Pawłowi Czulińskiemu, z okazji otwarcia goszczańskiego zabytku, przekazał Burmistrz Miasta Oleśnica Jan Bronś. To krzew różany (nawiązujący do określenia Oleśnicy, jako „miasto wień i róż”), który posadzony w Goszczu ma rozwijać się wraz z udostępnianą mieszkańcom i turystom atrakcją, nie tylko jako sam obiekt zabytkowy, ale również oferta spędzania wolnego czasu. Oleśnicki wóldarz pogratulował swojemu młodemu samorządowemu koledze odwagi w podjęciu tak odważnej decyzji, jak renowacja zrujnowanego pałacu i determinacji w jej skutecznej realizacji.

Na zakończenie części oficjalnej wystąpiło **30 dzieci ze Szkoły Podstawowej w Goszczu**, ze specjalnym programem artystycznym, składającym się z wierszy, piosenek oraz tańców (z krzesłami, z parasolkami i z flagami), przygotowanym przez Danutę Zajęc, Stanisławę Bruder i Annę Szerok.



Spotkanie z Hannibalem Smoke



Bulwar



Kobranocka



Strefa Chillout



Wystawa poplenerowa



Po uroczystym otwarciu ruin wypełniły się one nieprzebranym tłumem zwiedzających. Olbrzymim powodzeniem cieszyło się „**zwiedzanie z przewodnikiem**”, a konkretnie - z przewodniczkami: pasjonatką goszczańskiego zabytku - Ewą Kałandziak i pasjonatką historii ziemi twardogórskiej Dorotą Śliwak. Absolutnie niezwykle klimat w pokonywaniu kilkupiętrowej trasy na platformy widokowe dostarczyli również muzycy, którzy w ramach kolejnych odsłon cyklu „**Maj z muzyką dawną**”, wykonywali w ruinach kompozycje, napisane w okresie największego rozkwitu pałacu. W drugim z występów wystąpił lutniarz i jednocześnie wokalista **Mateusz Ławniczak**, który wykonał „Pieśni Szekspirowskie”, a po nim - **duet instrumentalny Diez Cuerdas** w składzie: Karolina Kocyła - wiolonczela oraz Kamil Bućko - gitara klasyczna, wykonując utwory kompozytorów hiszpańskich, w tym tak znanych jak Rodrigo, czy de Falla. W czwartej części cyklu w otwartej na staw części pałacowych ruin wystąpił znany twardogórskiej publiczności **duet Anna i Włodzimierz Ranošek**, prezentując - akompaniamentem liry korbowej - pieśni autorskie i historyczne. Ostatnia część „Maja z muzyką dawną” zabrzmiała już z dużej sceny na dziedzińcu pałacowym, gdzie znana i ceniona (również za granicą) **grupa wokalna Ars Cantus** przedstawiła utwory kompozytorów norweskich. Był to ukłon i wyraz wdzięczności naszego samorządu dla norweskiego partnera projektu rewitalizacji ruin goszczańskiego pałacu. Jednak ostatecznego zjednoczenia uwagi wszystkich obecnych na pałacowym dziedzińcu dokonał nie kto inny jak sam **Karol Okrasa** - jeden z najbardziej rozpoznawalnych i cenionych kucharzy w Polsce. W swoim dwuczęściowym pokazie nawiązał do tradycyjnej polskiej i regionalnej kuchni, jako źródła inspiracji, nadając jej nowoczesny, lekki charakter. Takie też było spotkanie z licznie zgromadzoną publicznością, z którą błyskawicznie nawiązał świetny kontakt, również angażując w sam proces komponowania potraw. W goszczańskim menu znalazły się: troć wędrowna opalana sianem z sałatką z kaszy gryczanej oraz krem szczawiowy z wędzonym serem i konfiturą gruszkową. Nie obyło się bez degustacji i zabawnych interakcji podczas całego pokazu. Po tak wyśmienitych potrawach - pora na „deser”. Był nim z pewnością występ naszych lokalnych, choć zdobywających coraz większe uznanie na krajowej scenie muzycznej, niezwykle utalentowanych wokalistek: **Natalii Łóteckiej, Mai Juszcak i Mileny Gawin**. Każda z nich zaprezentowała autorską interpretację znanego utworu. Zaraz potem odbył się premierowy **pokaz filmu promocyjnego Teatru POZA** zrealizowanego na terenie ruin pałacowych przez filmowca z Goszcza - **Daniela Stanisławskiego** - na podstawie przedstawienia „Dziadów cz. II”. Lecz oto w finale wieczoru na scenie pojawiła się szaman-ka polskiej muzyki - **Justyna Steczkowska**. Artystka zaprezentowała show na najwyższym poziomie. Każdy element występu, począwszy od unikatowego wspianiego głosu, poprzez aranżacje i choreografię, aż po światła i stroje - świadczyły zarówno o najwyż-

szym profesjonalizmem, jak i klasa oraz szacunkiem dla publiczności, z którą Artystka szybko nawiązała serdeczny i bezpośredni kontakt. A na bis - nie lada gratka: wyjątkowe i pełne pasji wykonanie kultowego i ponadczasowego klasyka autorstwa Czesława Niemena „Dziwny jest ten świat”.

Organizator, czyli twardogórski samorząd, serdecznie dziękuje wszystkim, którzy zaszczycili swoją obecnością to wielkie wydarzenie - nie tylko dla zabytkowego zespołu pałacowo-parkowego, nie tylko dla Goszcza, ale również - dla całej Gminy. Podziękowania skierowane są również do wszystkich osób i instytucji, którzy swoim zaangażowaniem i pracą przyczynili się do tak udanego przebiegu wydarzenia. Mieszkańcom Goszcza organizatorzy dziękują za okazywaną życzliwość, zrozumienie oraz cierpliwość.

Zapraszamy do pałacowych ruin - na oficjalnej stronie i fanpage'u będą publikowane anonse o kolejnych wydarzeniach i możliwościach towarzyszących zwiedzaniu tego wyjątkowego miejsca.

Wspólnie działamy na rzecz Europy zielonej, konkurencyjnej i sprzyjającej integracji społecznej.

Projekt „Restauracja i rewitalizacja zabytkowego pałacu w Goszczu” realizowany jest w ramach działania 1. „Poprawa zarządzania dziedzictwem kulturowym”, poddziałania 1.1. „Restauracja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego” Programu „Kultura”, współfinansowanego z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego na lata 2014-2021”



Tłumy na platformie widokowej



Pałac do noszenia



Chłopcy z Placu Broni



Pałac o zmroku



Otwarcie wystawy "Przestrzeń Wspólna"



Mateusz Ławniczak



Zajęcia plastyczne



Licznie zgromadzeni mieszkańcy i turyści



Wystawa prac przed dawnym kościołem ewangelickim



Justyna Steczkowska



Karol Okrasa



Natalia Łotecka



Uczniowie SP w Goszczu



Ars Cantus



Milena Gawin



Anna i Włodzimierz Ranożek



Rowery wodne na stawie



Maja Juszcak

TWARDOGÓRSKA OŚWIATA

przegląd wydarzeń

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze

Wymiana międzynarodowa

W dniach 24-30 kwietnia 2023 r. uczniowie spotkali ze swoimi rówieśnikami z niemieckiej szkoły w Einbeck. Po półrocznej przerwie odwiedzili przyjaciół z Dolnej Saksonii, którzy przygotowali bogaty program wizyty.

Młodzież wspólnie odbyła „morską” wyprawę smoczymi łodziami, wzięła udział w warsztatach pszczelarskich, muzycznych i tanecznych, zwiedziła Muzeum Miejskie w Einbeck. Największą atrakcją okazał się zjazd tyrolką „Harzdrenalin” oraz wizyta na najdłuższym w Niemczech moście wiszącym. Wielu emocji dostarczyła wszystkim wizyta w liczącym osiem tras parku linowym. Oprócz tego uczestnicy mogli

wybrać się na długi spacer z psami rasy husky oraz zaopiekować się małymi reniferami.

Wspólnie spędzone chwile przyniosły uczniom wiele korzyści zarówno dzięki możliwości komunikowania się w języku obcym jak i zdobywania nowych znajomości, nauki samodzielności, poznawania kultury i zwyczajów Niemiec. Współpracę ze szkołą w Einbeck koordynują nauczyciele j. niemieckiego i angielskiego: Beata Gonera, Gabriela Gratzke, Agnieszka Wira i Magdalena Jaworska. Wymiana była możliwa dzięki finansowaniu organizacji „Polsko-Niemieckiej współpracy Młodzieży” oraz dofinansowaniu Gminy Twardogóra.



Uczniowie mogli korzystać z wielu atrakcji

Festiwal „Jestem twórcą, jestem stąd”

16 maja odbyła się uroczysta gala finałowa gminnego festiwalu „Jestem twórcą, jestem stąd”, którego organizatorem jest SP 2 w Twardogórze. Uczniowie ze wszystkich gminnych szkół podstawowych mogli zapre-

zentować na nim swoje pasje i talenty. Laureatami festiwalu zostali: Filip Białecki (SP w Goszczu), Alan Kajmowicz, Maksymilian Świerad, Michalina Kłosowska, Tomasz Jaworski, Mateusz Pęcherz (wszyscy SP 2).



Laureaci prezentowali swoje talenty w dziedzinach takich jak: modelarstwo, historia, fotografia, film i ratownictwo

Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa

Na wniosek dyrektora Pawła Olśzańskiego szkoła otrzymała dotację z Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa w wysokości 12 000 zł. Kwota ta w całości zostanie przeznaczona na zakup książek, które wzbogacą księgozbiór

biblioteki szkolnej. O wyborze książek zdecydują uczniowie poprzez zorganizowane przez nauczycieli biblioteki „Książkowe pudełka życzeń”. W ten sposób uczniowie mają możliwość podawania swoich propozycji tytułów.

Gala

wręczenia nagród

laureatom konkursu

„zDolny Ślązak”

W auli Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród laureatom konkursu „zDolny Ślązak”. Medale a także certyfikaty przekazywali Roman Kowalczyk - Dolnośląski Kurator Oświaty oraz Marcin Krzyżanowski - Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego. Wśród nagrodzonych znalazła się wyróżniona uczennica szkoły: Zuzanna Duda, która została laureatką konkursu „zDolny Ślązak” z języka angielskiego. Zwycięzca jest zwolniony z egzaminu ósmoklasisty z tego przedmiotu, otrzymuje również najwyższą ocenę na świadectwie. Opiekunem dydaktycznym Zuzi jest pani Beata Karasińska-Świerad.



Zuzanna Duda została laureatką konkursu



20 maja na twardogórskim Rynku
odbył się Festiwal Przedsiębiorczości
zorganizowany przez Radę Rodziców SP2 w Twardogórze.
Wydarzenie miało na celu zachęcenie uczniów
do działania oraz kreatywności.
Na stoiskach pojawiły się
m.in. ciasta, lemoniady, zabawki, książki oraz biżuteria.



Szkoła Podstawowa w Goszczu

Powitanie wiosny

Tegoroczne powitanie Wiosny wpisało się w cykl wydarzeń związanych z projektem „Restauracja i rewitalizacja zabytkowego pałacu w Goszczu”. W barwnym korowodzie wraz z Biblioteką Publiczną

Miasta i Gminy im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze, Zespołem Pieśni i Tańca „Skorynianie” jak również mieszkańcami Goszcza uczniowie pożegnali zimę i powitali wiosnę.



W tym dniu nie zabrakło kolorowych strojów, Marzanny i bocianich łapek



Zbiórka

dla mieszkańców

Afryki

Śmiertelne żniwo w Afryce zbierają nie tylko wojny, ale także choroby. Wielu z nich można uniknąć, jeśli dba się należycie o higienę.

Akcja pod hasłem „Podaj mydło” w którą włączyła się cała szkolna społeczność zorganizowana została przez Fundację Redemptoris Missio i polegała na zbiórce mydła dla podopiecznych polskich misjonarzy w Afryce. Wspólnymi siłami udało się zebrać ponad 120 kostek mydła, które zostały przekazane do fundacji.



Uczniowie odwiedzili m.in. Warszawę

Ministerstwo
Edukacji i NaukiPOLSKI
ŁĄDPoznaj
Polskę

Poznaj Polskę

„Poznaj Polskę” to program, w ramach którego uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Twardogórze oraz Szkoły Podstawowej w Goszczu zwiedzają różne regiony naszego kraju podczas 1-3 dniowych wycieczek. Łącznie w programie bierze udział 309 uczniów. Kwota dotacji to 63 128 zł. Program jest dofinansowany przez Ministerstwo Edukacji i Nauki na podstawie porozumienia z Gminą Twardogóra.

Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkim

Pierwszy dzień wiosny

Jak co roku społeczność szkoły hucznie uczciła pierwszy dzień wiosny. Barwny korowód na czele z marzanną przeszedł ulicami Grabowna Wielkiego, aby w pełni i z radością przywitać wiosnę.

Następnie wszyscy uczestnicy tego radosnego wydarzenia spotkali się koło ogniska gdzie czekały pyszne kiełbaski a do picia ciepła herbata. Mimo braku słońca nie brakowało uśmiechu na twarzy a atmosfera była naprawdę gorąca.



Wiosna zawitała do Grabowna Wielkiego

Wicemistrzowie Dolnego Śląska

W dniach 22-24.05 w Świdnicy odbyły się Finały Wojewódzkie XXIII Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Tymbarku. W rozgrywkach kategorii U-8 uczniowie SP w Grabownie Wielkim dotarli do finału, ulegając w nim Szkole Mistrzostwa Sportowego we Wrocławiu. Tym samym zostali WICEMISTRZAMI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO.

Co więcej, bramkarz - Ksawery Tomaszewski dzięki postawie w grze obronnej całej drużyny został najlepszym bramkarzem turnieju!

Skład drużyny U-8: Pola Maciejewska, Jan Karga, Aleksander Skafarek, Ksawery Tomaszewski, Szymon Zakrzewski, Leon Lewoniuk. Trener: Konrad Danieluk



Drużyna spisała się na medal

Festyn rodzinny pn. „W krainie naszej baśni”

„Chapeau bas - kapelusz z głowy” - to najczęściej słyszane słowa w sobotę 13 maja na Festynie Rodzinnym w Grabownie Wielkim. Zaproszeni goście, przedstawiciele władz Gminy Twardogóra, dyrektorzy, sołtysi oraz społeczność Grabowna Wielkiego byli zachwyceni występem uczniów, którzy zaprezentowali się w ponad godzinny występ. Każda z grup przedstawiła inną bajkę z pomocą tańca i śpiewu. Dyrektor szkoły Zygmunt Wydmuch skierował słowa podziękowania do nauczycieli i pracowników niepedagogicznych szkoły, którzy zadbali o przygotowanie podopiecznych, dekoracje i cały przebieg imprezy.

Słowa podziękowania zostały skierowane również do rodziców, którzy zawsze wspierają szkolne działania. Wszystko po to, by podtrzymać dobrą atmosferę w placówce i wspierać rozwój uczniów. Po występach dzieci na wszystkich przybyłych czekało mnóstwo atrakcji m.in.: dmuchańce, kolorowe warkoczyki, tatuaże, malowanie twarzy tor sportowy, alpaki oraz pyszne ciasta, kiełbaski, lemoniady i lody ufundowane przez radnego Grabowna Wielkiego Marka Szewczyka. Dmuchańce oraz animatorów zapewnił twardogórski GOSiR. Dużym zainteresowaniem cieszył się także pokaz jiu-jitsu oraz pokaz strażacki.



Publiczność mogła obejrzeć piękną część artystyczną

Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze

Uroczyste pożegnanie klasy 4 TRg



W piątek, 28 kwietnia społeczność szkolna pożegnała tegorocznych maturzystów. W uroczystości udział wzięli wicestarosta oleśnicki Stanisław Stępień, wiceprzewodnicząca Rady Rodziców Agnieszka Leksińska, rodzice absolwentów, byli i emerytowani nauczyciele klasy 4 TRg oraz dyrekcja i grono pedagogiczne. Absolwentami szko-

ły zostali uczniowie klasy 4 TRg kształcący się w zawodzie technik reklamy. Klasa 4 TRg jest ostatnią klasą, która ukończyła czteroletnie technikum, a jej uczniami byli absolwenci gimnazjów. Podczas uroczystości wręczone zostały stypendia starosty. Stypendystami zostali Agata Grzesiak, Bartosz Pienio i Brajan Sieroń.

Posprząтали twardogórskie ścieżki

Uczniowie wraz z nauczycielami wzięli udział w akcji pn. „Sprzątamy dla Polski”. Głównym celem sprząających były ścieżki spacerowe pomiędzy ulicami Długą i Gdańską, tereny

przyszkolne jak również trasa przemarszu. Szkoła dziękuje Zakładowi Gospodarki Komunalnej za wsparcie i pomoc w zorganizowaniu akcji.



Rekrutacja na rok szkolny 2023/2024

Rekrutacja do klas pierwszych na rok szkolny 2023/2024 odbywa się za pośrednictwem elektronicznego systemu Nabór firmy VULCAN i strony internetowej: <https://dolnoslaskie.edu.com.pl/kandydat/app/>. Wnioski można składać od 15 maja 2023 r. W systemie dostępna jest pełna oferta edukacyjna wszystkich szkół

publicznych prowadzonych przez Powiat Oleśnicki oraz dokładny terminarz tegorocznego naboru. Zapraszamy do składania wniosków. Szkoła prowadzi nabór do Branżowej Szkoły I stopnia (klasy wielozawodowe z językiem angielskim) oraz do Technikum w zawodach technik ekonomista, technik programista i technik reklamy.

ZSP TWARDOGÓRA



START
15.05.2023

REKRUTUJEMY

TECHNIK EKONOMISTA
TECHNIK PROGRAMISTA
TECHNIK REKLAMY
SZKOŁA BRANŻOWA
I STOPNIA

ZAPRASZAMY

**DOŁĄCZ
DO NAS !!!**



BIBLIOTEKA PUBLICZNA MIASTA I GMINY im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze

przegląd wydarzeń

XXX Gminny Konkurs Recytatorski uczniów klas I-IV szkół podstawowych

W kwietniu odbył się w Bibliotece Publicznej w Twardogórze XXX – jubileuszowy - Gminny Konkurs Recytatorski uczniów klas I-IV szkół podstawowych. Do konkursu zgłoszono 30 recytatorów z trzech gminnych szkół. Konkurs został objęty honorowym pa-

tronatem burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra Pawła Czulińskiego. Jury konkursowe w składzie: Krystyna Wojtkiewicz, Dorota Śliwak i Urszula Konopko przyznało następujące nagrody i wyróżnienia - w dwóch kategoriach wiekowych.

Kategoria uczniów klas I-II SP:

I nagroda Burmistrza Pola Świdarska SP 2 w Twardogórze,
II nagroda Burmistrza Maja Gawin SP 2 w Twardogórze,
III nagroda Burmistrza Aleksandra Kalaruz SP 2 w Twardogórze,
Wyróżnienia Burmistrza: Bartosz Karoszka SP 2 w Twardogórze, i Hanna Jasińska SP w Grabownie Wielkim

Kategoria uczniów klas III-IV SP:

I nagroda Burmistrza Agata Iwachów SP 2 w Twardogórze,
II nagroda Burmistrza Matylda Bojanowska SP 2 w Twardogórze,
III nagroda Burmistrza Anna Walaszczyk SP 2 w Twardogórze,
Wyróżnienia Burmistrza: Adrianna Gawin SP 2 w Twardogórze, Michał Maślanka SP w Goszczu.



Konkursy recytatorskie stały się już tradycją

Wystawa strojów regionalnych w Goszczu

20 kwietnia w Kuźni Kultury w Goszczu (sala wystawiennicza przy pałacu) odbyło się uroczyste otwarcie wystawy ludowych strojów regionalnych „Skrzynia pełna ludowości” zorganizowanej przez Bibliotekę Publiczną.

Wystawę otworzyła Dyrektor Beata Pięta, która powitała wszystkich zebranych. Następnie głos oddała Irenie Gołowacz, która opowiedziała o zamy-

śle wystawy, eksponowanych strojach ludowych oraz o historii zespołów, których stroje znajdują się na wystawie. Otwarcie wystawy swoją obecnością zaszczylił Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński, twardogórski Zespół Pieśni i Tańca Skorynianie, Wodniczanki z Goszcza oraz delegacje okolicznych zespołów: Międzyborzanie, Bierutowianie Bis i Zawadziacy z Sycowa.



Wszystkie zespoły pojawiły się w swoich strojach, przez co w sali wystawienniczej zrobiło się iście ludowo i kolorowo.

Międzynarodowy Dzień Tańca

Międzynarodowy Dzień Tańca jest to święto ustanowione w 1982 roku przez Komitet Tańca Międzynarodowego Instytutu Teatralnego. Dzień obchodów 29 kwietnia wybrano na pamiątkę chrztu francuskiego tancerza i choreografa Jean-Georges Noverre. W tym

dniu na twardogórskim rynku Zespół Pieśni i Tańca Skorynianie wraz z grupą taneczną działającą przy Oratorium św. Dominika Savio w Twardogórze zachęcali tanecznymi choreografiami mieszkańców Twardogóry do wspólnego świętowania.



Uczestnicy wydarzenia zatańczyli na twardogórskim rynku

Jubileusz Zespołu Pieśni i Tańca Skorynianie



Zespół występuje dla nas już od 5 lat

8 maja w sali teatralnej w Goszczu świętowano jubileusz 5-lecia Zespołu Pieśni i Tańca Skorynianie działającego przy bibliotece. Jako pierwsza głos zabrała dyrektor Beata Pięta, która przywitała wszystkich zebranych oraz złożyła serdeczne życzenia i gratulacje członkom zespołu. Następnie Burmistrz Paweł Czuliński podziękował za dotychczasowe lata pięknych występów i życzył kolejnych

owocnych lat na scenie. Pracownicy biblioteki: Iryna Gołowacz i Mieczysław Franc przygotowali dla członków zespołu miłą niespodziankę w postaci filmiku ze wspomnieniami. Nie mogło zabraknąć oczywiście występu jubilatów. Na scenie pojawiła się także nieco młodsza kapela TwardoGraje, która po krótkich życzeniach zaprezentowała swój repertuar.

Tydzień Bibliotek



Zajęcia z robotami Photon to m.in. nauka programowania

W maju bibliotekarze obchodzą swoje święto, ale to też dla nich czas wyężonej pracy i promowanie działalności instytucji jaką jest biblioteka. W majowym „Tygodniu Bibliotek”, ale także w okresie wcześniejszym bibliotekę licznie odwiedziły grupy przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola w Twardogórze („Motyl-

ki”, „Liski”, „Muchomorki”, „Skrzaty”, „Kangurki”, „Mali odkrywcy”), przedszkolaki z Przedszkola Niepublicznego Sióstr Opatrzności Bożej oraz pierwszoklasiści ze SP nr 2 w Twardogórze wraz z wychowawczyniami. Dzieci uczestniczyły w lekcjach bibliotecznych, a także w zajęciach z robotami edukacyjnymi Photon.

PiM ponownie zagościł w Twardogórze



Ponad 300 uczestników wzięło udział w tegorocznej pielgrzymce

Cztery dni, sportowa rywalizacja, formacja, zabawa, wspólnota - taki przepis na udany, długi weekend majowy mieli ministranci z diecezjalnych i salezjańskich parafii inspektorii wrocławskiej.

W tym roku ponownie odwiedzili Twardogórę w ramach 42. edycji PiM (Pielgrzymki Inspektorialnej Ministrantów). Tegoroczny plan spotkania obejmował wiele atrakcji, m.in. konkursy sportowe, konkursy wiedzy, formację liturgiczną a także Eucharystię w Sanktuarium Matki Bożej Wspomożenia Wiernych. Tradycją stał się też marsz radości, podczas którego ministranci i lektorzy w strojach liturgicznych przemierzali ulice Twardogóry z piosenkami i salezjańskimi okrzykami.



Bukowinka



Grabowno Małe

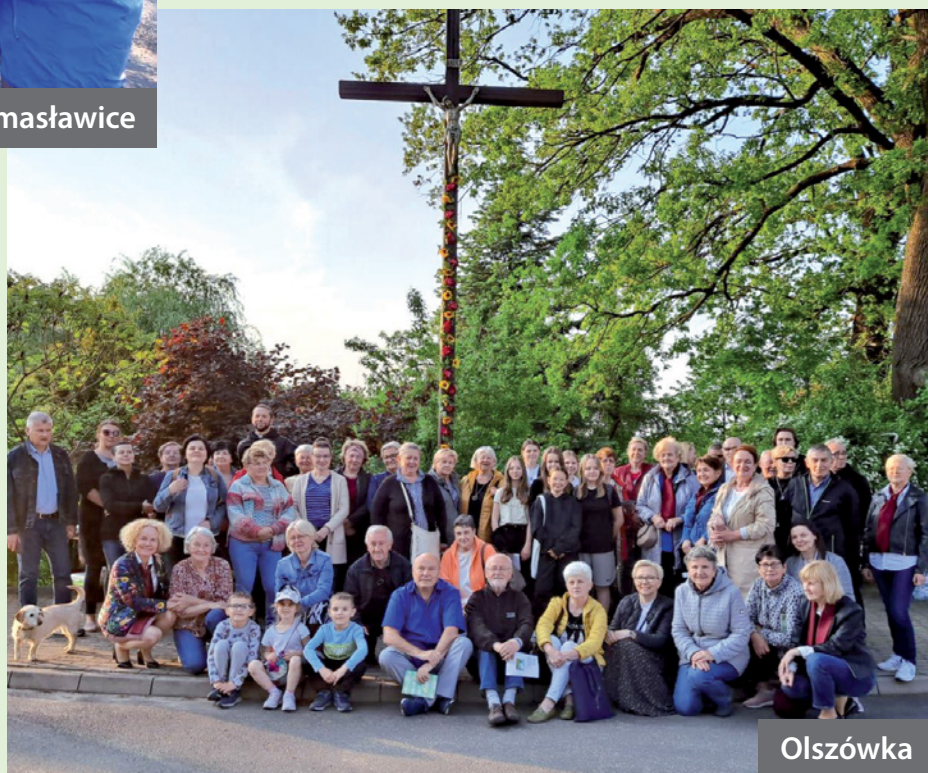


Domasławice

Majowe wycieczki

W maju i czerwcu Chór Rapsodia odwiedza miejsca w gminie Twardogóra, w których znajdują się przydrożne krzyże i kapliczki, w celu kultywowania tradycji śpiewania pieśni ku czci Matki Bożej. Kapliczki i krzyże to znak wiary naszych ojców, jak również, w tradycji polskiej, miejsce modlitwy. W naszej gminie jest wiele takich miejsc, a 48 z nich zostało dokładnie opisane w publikacji pt. „Przydrożne krzyże i kapliczki” wydanej w roku 2010 przez Stowarzyszenie Jana Pawła II w Twardogórze. Podczas tegorocznych majowych spotkań z miesz-

kańcami Bukowinki (5 maja), Domasławic (12 maja), Grabowna Małego (19 maja) i Olszówki (26 maja) członkowie Chóru Rapsodia i inne zainteresowane osoby poznały historię powstania miejsc kultu religijnego w tych miejscach naszej gminy. Zadanie publiczne w zakresie podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej oraz zadanie w zakresie działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych sfinansowała Gmina Twardogóra.



Olszówka



Na scenie wystąpili artyści z Polski i Ukrainy

Koncert charytatywny w hali GOSiR

23 kwietnia w hali sportowo-widowiskowej GOSiR odbył się koncert charytatywny „Bo świat to my!”

„Bo świat to my 3.0”. Organizatorami koncertu była Gmina Twardogóra oraz Fundacja Santander Bank Polska we współpracy z Lasami Państwowymi i Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Na scenie wystąpiło blisko 20 artystów z Polski i Ukrainy: Anna Zarycka, Alicja Brąszewska, Ałła Gruzdeva, Daniel Ałła, Nadija Łomanowa-Barańska, Irena Gołowacz, Wiktoria Jędrkowiak, Maja Tokarska, Wiktoria Górka, Natalia Łotecka, Zuzanna Marciniak, Mielna Gawin, Katia Gruzdeva, Oktawia Wrońska, Julia Fajdek, Maja Jusz-

czak, Julia Piech, Kornelia Pasterska i Nikola Muszyńska. Wykonawcom towarzyszyła grupa wszechstronnie wykształconych muzyków z wieloletnim doświadczeniem w pracy z dziećmi i młodzieżą. Koordynatorem projektu była Agnieszka Niezgoda, kierownictwo muzyczne objął Paweł Stuczyński, za wokół odpowiadał Maciej Adamczyk - związani z Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu. Opiekę nad młodymi artystami objęła Bogumiła Łukaniec. W trakcie zbiórki charytatywnej prowadzonej przez SP 2 w Twardogórze zebrano

6 600 zł, które przekazano Fundacji Santander wspierającej działania na rzecz Ukrainy. Organizację wydarzenia wsparli: FABRYKA MEBLI BODZIO, TARCZYŃSKI S.A., Wiesław Jakusek, ROSIEK&ROSIEK Krzysztof Rosiek, MAR-KON GAZ Tomasz Szczot, DUET Henryk Kędzia, SANMAR SZCZYTKOWICE Patryk Skóra, PLAST-MET Systemy ogrodzeniowe Marian Przybylski, Anna Smorawska, Santander Partner Elżbieta Janas, Nadleśnictwo Legnica, Kruszelnicki Arkadiusz Usługi Leśno-Rolne.

Gotowanie sprawia dzieciom
Wiele radości

Warsztaty kulinarne dla dzieci

Raz w miesiącu biblioteka organizuje dla dzieci warsztaty z cyklu „Kuchcikowo”. Na każdym spotkaniu mali kucharze przygotowują pyszne przekąski. Podczas kwietniowych warsztatów dzieci przygotowały pizzę z ulubionymi dodatkami oraz drożdżowe paluchy zawijane z pomidorowym sosem, serem żółtym i szynką. W czasie kiedy pizza i paluchy znajdowały się w piekarniku, uczestnicy warsztatów mieli krótką przerwę na zabawy ruchowe – największą radością cieszyły się „brakujące krzesła”.

Gotowanie sprawia dzieciom
Wiele radości

Giganci siatkówki ponownie w Twardogórze

2 kwietnia podczas konferencji prasowej w Warszawie Wojciech Rozdolski – twórca i główny organizator turnieju przedstawił szczegóły związane z organizacją tegorocznego wydarzenia.



W konferencji prasowej wziął udział burmistrz Paweł Czuliński

W dniach 30.09 – 01.10. w turnieju kobiet wezmą udział Grupa Azoty Chemik Police i DevelopRes Bella Dolina Rzeszów, w dniach 14-15.10 w turnieju mężczyzn Trefl Gdańsk oraz Aluron CMC Warta Zawiercie. Do udziału w obu turniejach zostały zaproszone drużyny z Turcji. Wszystkie tegoroczne mecze odbędą się w hali sportowo-widowiskowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze, która wielokrotnie gościła siatkówkę na najwyższym poziomie. Sponsorem tytularnym turnieju jest firma TAURON Polska Energia. Patronat medialny nad wydarzeniem objęła TVP SPORT. Jak podkreśla burmistrz Paweł Czuliński wydarzenie to niesamowita promocja i wyróżnienie dla naszej gminy. W zeszłym roku transmisję z Twardogóry obejrzało łącznie 1.8 mln widzów.

Puchar Polski w łucznictwie

W sobotę, 6 maja w Twardogórze odbyły się zawody rangi I Rundy Pucharu Polski FIELD i 3D w łucznictwie. Imprezie, w której wzięło udział 48 łuczników towarzyszyły zawody strzeleckie z broni pneumatycznej zorganizowane przez Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze pod okiem instruktorów z Twardogórskiego Klubu Strzeleckiego LOK HART. Organizowane przez Fundację Dolnośląska Liga Łucznictwa Tradycyjnego rozgrywki pucharowe były kwalifikacją do kadry narodowej na drugie półrocze 2023r. i reprezentacji PZŁucz na Mistrzostwa Europy Field - San Sicario Alto.



Zawody odbyły się przy ścieżce przyrodniczo-edukacyjnej.

Najlepszy na Dolnym Śląsku i drugi w kraju

Świetny występ zaliczył zawodnik MLKS Echo Twardogóra Grzegorz Janas podczas Mistrzostw Dolnego Śląska w Wielobojach Lekkoatletycznych. Startujący w najmłodszej kategorii U16 zawodnik uzyskał 2995 pkt, a złożyły się na to wyniki w poszczególnych konkurencjach: 16,36 – 110m ppł, 5,89m – skok w dal, 10,79 m – pchnięcie kulą, 163 cm – skok wzwyż oraz 2:54.57 – 1000 m. Uzyskane rezultaty dały



Grzegorz Janas

zwycięstwo w całych zawodach i tytuł Mistrza Dolnego Śląska, a przed Mistrzostwami Polski, drugie miejsce w rankingu krajowym.

Podsumowanie sezonu lekkoatletycznej sekcji ECHA

Był to kolejny udany rok w wykonaniu twardogórskich lekkoatletów - zarówno na stadionach wojewódzkich, jak i ogólnopolskich.

W finałach rangi Mistrzostw Polski znalazło się troje zawodników, którzy zostali nagrodzeni przez burmistrza Pawła Czulińskiego: Mikołaj Matusiak podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży (Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych – U18) zdobył srebrny medal w rzucie oszczepem; był to 49. krążek w historii klubu;

Maciej Raburski w biegu na 110 m ppł zajął IV miejsce oraz VI m. - biegu na 400m ppł; Maciej Otoliński – IV m. w rywalizacji podczas Mistrzostw Polski Juniorów (U20) w rzucie oszczepem zajął. We współzawodnictwie sportowym Ministerstwa Sportu i Turystyki zawodnicy twardogórskiego

klubu byli najsukceszniejsi wśród klubów z powiatu oleśnickiego. Ich trenerami są: Waldemar Czajkowski, Paweł Olszański i Łukasz Wodnicki. W ramach programu Lekkoatletyka dla Każdego! w klubie prowadzone są - przez Wiktora Ponę oraz Łukasza Wodnickiego - 2-3 razy w tygodniu bezpłatne zajęcia dla uczniów klas: 1-3 oraz 4-6.

Po raz kolejny w 2022 roku klub został wyróżniony nagrodą Marszałka Województwa Dolnośląskiego za wyniki we współzawodnictwie sportowym. W klubie działa od dwóch lat również sekcja masters, która zrzesza przeszło 30 biegaczy. W bieżącym roku MLKS Echo będzie obchodził 30 lecie działalności.



Zawodnicy i zawodniczki klubu od lat odnoszą sukcesy na szczeblu wojewódzkim i krajowym



Wakacje na Kąpielisku Miejskim

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze informuje, że do końca roku szkolnego Kąpielisko Miejskie w Twardogórze przy ul. Gdańskiej 1a będzie czynne tylko w weekendy

w godz. 11.00-19.00. Od 26 czerwca 2023 r. obiekt będzie czynny codziennie od godz. 11.00 do godz.19.00. Otwarcie kąpieliska uzależnione jest od warunków atmosferycznych.

Cennik:

KĄPIELISKO MIEJSKIE W TWARDOGÓRZE

Bilet wstępu ulgowy	10 zł
Bilet wstępu ulgowy – wstęp po godz. 17.00	8 zł
Bilet wstępu normalny	13 zł
Bilet wstępu normalny – wstęp po godz. 17.00	8 zł
Bilet wstępu – w soboty, niedziele i święta	15 zł
Bilet wstępu ulgowy – w soboty, niedziele i święta	11 zł
Wypożyczenie leżaka na cały dzień	15 zł
Bilet jednodniowy rodzinny (rodzic + dziecko)	
Wszystkie osoby kupują bilet ulgowy	



DNI TWARDOGÓRY

16-18 CZERWCA 2023



SOBOTA



18:30



20:00



21:10

NIEDZIELA



19:00



21:15



turniej piłki nożnej
piątek: 10:00, 18:00



turniej tenisa
sobota/niedziela - 10:00



piknik strzelecki
sobota - 12:00



blok atrakcji dla dzieci
niedziela - 16:00

WSPIERAJĄ NAS:

BODZIO

AMB
INWESTYCJE

DUET

ILPEA Sp. z o.o.

Bank Spółdzielczy w Oleśnicy
Grupa BPSRobert
RTV AGD

Spamel

drewplast

E&F
BLUDCARSON
Inteligentny auto serwisSENDECKI
DRZWICIEGŁO
KLEBELEMAL
PRODUKCYJNY PRZEMYSŁ WIELKOPŁYTKIpszczołka
Pracownia Usług i UsługMAXGLASS
szkło bez granicHM
HUMAN MOBILE

Kwiaton

KRAJOWY
PLAN
ODBUDOWY

Terapia Edukacja

Porkiety WUK

Usługi Elektryczne
Mateusz Hordach

TWARDOGÓRSKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

WYDAWCA:

GMINA TWARDOGÓRA
UL. RATUSZOWA 14
56-416 TWARDOGÓRA
TEL. 71 399 22 00
RATUSZ@TWARDOGORA.PL
TWARDOGORA.PL

OPRACOWANIE:

LUIZA MARCAK
REFERAT FUNDUSZY
PROMOCJI I ROZWOJU

FOTOGRAFIE:

ANDRZEJ MAKARCZUK
MARCIN WRZEŚNIAK
LUIZA MARCAK

BIBLIOTEKA PUBLICZNA

MIASTA I GMINY
W TWARDOGÓRZE

SP2 TWARDOGÓRA

SP GRABOWNO WIELKIE

SP GOSZCZ

ZSP W TWARDOGÓRZE

OSP TWARDOGÓRA

GOSIR w TWARDOGÓRZE

SALEZJAŃSKI PORTAL

MŁODZIEŻOWY

CHÓR RAPSODIA

MLKS ECHO TWARDOGÓRA

ARCHIWUM UMIG



www.czystepowietrze.gov.pl
www.portal.fos.wroc.pl



GMINNY PUNKT

KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU „CZyste Powietrze”

Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra
pokój nr 6, tel. 573237896

konsultacje: wtorki 09:00 - 14:00
czwartki 09:00 - 14:00

Rzeczpospolita
PolskaSfinansowane przez
Unię Europejską
NextGenerationEU

ZGK Sp. z o.o. w Twardogórze informuje, że zbiórka wielkogabarytów odbędzie się na przełomie czerwca i lipca.
Więcej informacji wkrótce na stronie: www.twardogora.pl

W dniach 19-20 czerwca zostanie przeprowadzona na terenie naszej gminy lokalna kampania trzeźwości kierowców
Kampania „Stop pijanym kierowcom” będzie miała charakter prewencyjny i profilaktyczny.

Kierowcy otrzymają ulotki informacyjne: KIEROWCA NA PODWÓJNYM GAZIE – bądź świadomy zagrożenia, które stwarzasz.

Akcja jest realizowana w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych
oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

**Kierowco jeśli masz wątpliwości czy możesz wsiąść za kierownicę po spożyciu alkoholu
podejdź do Komisariatu Policji w Twardogórze przy ul. 1 Maja 10 i zbadaj swój stan trzeźwości.**